Sr. M. Kobayashi
Cx. 2-Z
R. Galvão Bueno

(1) Nº 2.080

NOTICIAS DE S. PAULO

(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)

SABBADO 4 DE MAIO DE 1940

O Japão manifesta-se descontente

com a nova lei de emigração das Filipinas

Um "gesto inamistoso" escreve o "Asahi"

TOKIO, 4 (T. O.) — O Ministerio do Exterior do Japão publicou um comunicado em que lamenta a nova legislação sôbre a emigração, promulgada nas Filipinas e manifesta que não vê razões que teriam levado esse país a tomar tal atitude, ainda mais quando são os japonesês os que mais contribuiram para o progresso e o desenvolvimento das Filipinas.

TOKIO, 4 (Havas Agên. franceza) — Comentando a aprovação na Camara Filipina, do projeto que limita a 500 por país e por ano o numero de emigrantes o jornal "Asahi" declarou que o "Gaimusho" manifestará sua estranheza ante o "gesto inamistoso" do congresso filipino, que só pode ser atribuido à tendencia predominante nos EE. UU.

Segundo aquele jornal, o govêrno niponico solicitará que as autoridades filipinas concedam tratamento especial aos japonesês, quanto à aplicação da nova lei, considerando a "contribuição valiosa dos emigrantes japonesês para a economia nacional e a agricultura, no passado".

Agrava-se a situação no Mediterraneo

A Italia e os aliados concentram suas esquadras no "mare nostrum"

PARIS, 4 (U. P.) — Segundo informações de fonte franceza, a Italia concentrou a maioria de sua esquadra e uma grande flotilha de lanchas torpedeiras entre a Sicilia e a Tunisia.

CAIRO, 4 (Havas) — A esquadra anglo-franceza acaba de chegar no porto de Alexandria.

東京新報

事變處理と國交調整

國力增進に邁進せん

有田外相外交方針を宣明

（東京四日同盟、日本）有田外相は三日日本國際協會創立廿年祝賀晩餐席上一般國勢情勢につき左の要旨の演說をなした

滿洲可である。帝國外交方針の第一目的は支那事變の解決にあり、その他の各國との間は出勃發直後來丈け摩擦を避く可きである。之は當然の方針であるが支那事變遂行ながら國民全體に徹底し居らぬ日本は聖戰を遂行しつつ生產擴充を計つてしかなかなか容易な事ではない、然し日本は各國との國交調整しつつ國內にかかる方向に邁進すべきである、ソ聯はその生產擴充計畫實施中であるが、世間には往々にして汪政權は無力なりとの悲觀論を唱ふる者があるが汪政權を護衛政權をあくまで支持し同時に立て事變解決に邁進すべき重慶を以て壓迫し出來以外名案はない。歐洲戰爭進行途上に於て中立國の存在が重大である。駐日米國大使も恐らく同樣な氣持であらうと推察する。現在帝國としては汪精衛をなす者があるが汪政權を護

（伯林三日同盟、江尻發）英艦隊地中海集結の目的は戰火を獨包圍線を擴大せん

戰火南歐に波及!?

獨包圍線を擴大せん

英艦隊地中海集結の目的

英陸軍部內不統一暴露

（ロンドン三日同盟日本）英國陸軍省は三日ノルウエー軍

（ワシントン三日同盟、日本）地中海に暗雲低迷しイタリ

伊の參戰防止

米懸命の効力拂ふ

英佛艦隊入港

チブトに戰時色横溢

（アレキサンドリア三日同盟日本）英佛兩國艦隊は三日堂々アレキサンドリアに入港した、艦隊入港と共に沿岸防備砲並びに高射砲陣は一勢に非常配備に就き、一方軍人、警官の休暇を取消されナイル河のデルタ地帶から西部國境に至る沙漠地帶にまでエヂプト監視隊が哨戒線を張り、又エヂプト全域に燈火管制が敷かれ戰時色横溢して居る

矢盡き刀折る！

諸威軍遂に獨に屈服

【グルグ（中部ノルウエー）三日同盟日本】英佛軍の中部ノルウエー戰線放棄・の爲戰方面に於て英佛軍と協同作戰中のノルウエー軍は孤立無援に陷つたが同方面のノルウエー軍司令官グック大佐は

我々は今や全く孤立無援に陷つた、增援部隊、軍需品補給の望みなき現在抵抗を續けることは何等の軍事的目的を達成し得ない、依つて余は獨乙軍指揮官と和平交涉を開始せんとするものである

との非壯な聲明を發し、同方面のノルウエー軍に抵抗中止を命令した

非壯なる司令官の聲明

重慶に一大鐵つる

敵の動搖 抗爭益々甚だし

皇軍今次作戰の意義

（○○基地四日同盟日本）國民政府の改組遷都以來、重慶政權部內の抗戰、和平兩派のか「戰」はいよいよ激化しつつあり、この空氣は第一線部隊にも風說に怯ゆる醜態を演じても反映、抗戰懷疑の思想彌漫し甚だしい動搖が見舞はれてゐるが、武漢攻略戰に引續く間斷なき討伐戰に依り瀕身創痍の武漢地區の敵第一線には特にこの傾向甚しきものがあ

（○○基地四日同盟日本）國民政府の改組遷都以來、重慶先立つても敵側に種々の風說か宣傳されて動搖を來たし逃亡歸順者續出し高級指揮官すら風說に怯ゆる醜態を演じて

第一線の動搖分子に迷夢覺醒の鐵槌を加へると共に敵の四川省防衛の生命線たる第五戰區を撤底的に伏滅して重慶打倒の我が不撓の決意を內外に宣明せんとするものである

從來後方に位置せしめた高級司令部に對し第一線近くに進出するやう命じたとのことで、今次新作戰はかる敵第一線の動搖分子に迷夢覺醒の鐵槌を加へると共に敵の四川省防衛の生命線たる第五戰區を撤底的に伏滅して重慶打倒の我が不撓の決意を內外に宣明せんとするものである

司令官がトロントハイム地方よりの英佛軍撤退の通告を受けなかつたといふのは事實無供であると發表、軍司令官の聲明を反駁した

英陸軍部內不統一暴露

（ロンドン三日同盟日本）英國陸軍省は三日ノルウエー軍

英佛艦隊入港

チブトに戰時色横溢

（アレキサンドリア三日同盟日本）英佛兩國艦隊は三日堂々アレキサンドリアに入港した、艦隊入港と共に沿岸防備砲並びに高射砲陣は一勢に非常配備に就き、一方軍人、警官の休暇を取消されナイル河のデルタ地帶から西部國境に至る沙漠地帶にまでエヂプト監視隊が哨戒線を張り、又エヂプト全域に燈火管制が敷かれ戰時色横溢して居る

無視されてゐる、日本はそのと交戰國との權利上の敢進び地域的關係上眞の意味の中立が多いが、日本としては中立國としての經驗が少いし國民國としての權利を擁護して行くには相當苦心を要する。此そこで淺間丸事件におけるが如く直ぐに昂奮し易い現在よく認識して冷靜にこの難局の歐洲戰爭に直面して中立國に處せねばならぬ

聖市コンデデサンジョアキン街九三番地
郵函二七六五
發行所 聖州新報社
代表者 人 香山勇子
購讀料 一年四拾錢
廣告料 一段七二錢
NOTICIAS DE SAO PAULO
Caixa, 2765 — Fone. 7-0447
R. Conde de São Joaquim, 93
S. Paulo - Brasil

青物、果物
仲買及委託
販賣商
上間利盛
聖市蔬菜市場內バラッカ四拾壹番
電話 二・九六六九番

急募!!
青年（廿四五歲迄の方）二名
優遇す
聖州新報社

HOTEL AVENIDA
Avenida Rio Branco, 152-162 - Tel. AVENIDA Tel 22-9800
RIO DE JANEIRO
すまい座御が客を收容する設備御らかすまい居します位置に中央に人百五の街的濟經便で御用達電話の設備は屋部各御室は水道にはすまいます
宿泊料は廿五錢より三十錢（食事付）

内科 外科 大手術
産婦人科 婦人病室
光線科 特別療室
醫學博士 アントニオ フォンセカ
ブラジル醫科大學敎授
ウストリア醫科大學敎授
歐洲大戰參戰ウストリア衛戍病院長
ドイツ病院
二廿八年間ノ經驗ヲ有ス
電話 二五九番
ヨーロッパ街四—三〇

ピカイチの賣れ行きも決して偶然でない
べんリで土地の良いのが第一條件
何はともアれ一度は見なくてはなるまい
急速度の發展二往つて見て驚く許り
賣上げ五千五百アルケルをツばして殘りは僅か
安住の地一日も早く買はぬト損をする
賣出地セーラモレナ驛附近
一アルケール四百ミルレース以上四ケ年賦拂
詳細は——
北パラナ、ピリアニット
杉谷茂一
Estação PIRIANITO - S. P. P.
サンパウロ市オンゼ・デ・アゴスト街三〇二 日伯產業會社
Caixa Postal 3329 São Paulo

苗木の御入用の方は——
北パラナ、サンパウロ・パラナ線ジャタキ驛
トレスパラス移住地
田中國善

在サンパウロ
在留民各位
御案內
近く御愛轉せられる坂根總領事並に成瀨領事の御來任とを併せて觀歡迎會を左記により開催仕候間萬障御繰合せの上御出席被下度御案內申上候
記
一 時日 五月七日（火曜）午後七時より
一 場所 日本クラブ
一 會費 十五錢
在サンパウロ在留民有志
追つて御出席の方は五月六日迄に日本クラブ迄御申込被下度候

Será preciso tanto dinheiro para comprar uma casa?
家を買ふのに果してそんなにお金が必要でせうか?
ウニヴェルサル建築會社の新案ウニヴェルサルH債券を求めませう。
全く意外
何故ならば僅か月掛金五ミルで貴殿の御住宅が手に入ります。
E um absurdo, pois com 5$000 apenas, o snr. poderá ter o seu Lar proprio!
Adquira um Titulo do plano "UNIVERSAL H"
EMP. CONSTRUCTORA UNIVERSAL LTDA.
ウニヴエルサル建築債券會社
專務取締役 ドヲレフルア・ルートド
洋ロア：
聯邦政府監督官 スレイメ・ノリア

EMPRESA CONSTRUTORA UNIVERSAL LTDA.
千三百五十コントスに達する、二十一万一千百五のプレミオを毎月抽ん出て支拂ふ最大、確實の
ウニヴェルサル建築債券
聯邦政府認可監督（全國至る處に代理店あり）
本社 聖市リベロバダロー街一〇三—二一〇七 郵函 二九九九
總代理店 リオ市アベニーダ・リオ・ブランコ一〇九番二階 電話二三—一五〇六
社長 ドットール、ジルベルト・バラニョス
左記一九四〇年四月二十七日聯邦ロテリアに依る抽籤結果を御一覽下さい
ロテリア當ん番號 プリメイロ 一二、三〇七
セグンド 一八、四六五
建築債券當ん番號 B、C、D 五二、三〇七
建築債券當ん番號 H 四六五、三〇七

建築債券當ん番號	セリエムンヂアル（B）月掛金額二十ミル	セリエムンヂアル（C）月掛金額十ミル	セリエムンヂアル（D）月掛金額五ミル	建築債券當ん番号	セリエムンヂアル（H）月掛金額五ミル
五一、三〇七	二〇〇、〇〇〇	二〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	四六五、三〇七	一〇〇、〇〇〇
六二、三〇七	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	五〇、〇〇〇	五六五、三〇七	五〇、〇〇〇
七二、三〇七	三〇、〇〇〇	八〇、〇〇〇	三〇、〇〇〇	六六五、三〇七	二〇、〇〇〇
八二、三〇七	二〇、〇〇〇	五〇、〇〇〇	二〇、〇〇〇	七六五、三〇七	一〇、〇〇〇
九二、三〇七	一〇、〇〇〇	三〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇	八六五、三〇七	五、〇〇〇
二二、三〇七	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	五、〇〇〇	五、三〇七	二、〇〇〇
三〇七	二、〇〇〇	五、〇〇〇	二、〇〇〇	二〇七	一、〇〇〇
四〇七	一、〇〇〇	二、〇〇〇	一、〇〇〇	〇七	〇

★總てB債券で（七）で終る番號所有の方は翌月掛金免除
同樣C・D・H債券で（七或は五）で終るものは翌月掛金免除
◉次回抽籤は一九四〇年五月廿五日
聯邦ロテリアに依つて行はれます
▽今直ぐ、此の信用確實、有利なるウニベルサル債券を申込みあれ

新移民法比島議會を通過

我が方嚴重抗議發せん

日本移民のこう獻を無視

不可解なる比當局の態度

（東京二日同盟、日本）比島議會は二日夜遂に新移民法案を通過成立せしめたが外務省では去る四月十八日須磨情報部長談を以て絶對反對を聞明すると共に比島政廳に對し嚴重警告を發したにも拘はらず右法案を通過せしめた比島の對日態度は不可解なりとし三日中にも情報部長談を發表、帝國政府の態度を聞明すると共に米國政府及び比島政府に對し嚴重抗議を提出する筈である、元來比島の日本移民は一年約二千八百人を數へ且つ日本移民は過去數十年にわたつており同日本移民は比島の繁榮に貢獻せる事甚大なるものあり全方面は昨年度に於ても問題となり當時は須磨駐米大使館參事官をヂエコブス米國極東部長との間に原案五百人を改訂して一千人とする事の了解が成立、昨年度に於ては遂に議會上程を見なかつたものであり、然るに最近に米國の對日流潮に乘じ比島議會が少數民族問題に籍口して移民法案を通過せしめたのは明に帝國政府に對する非友誼行爲である、帝國政府としては法案が成立した以上は實際上の運用に付き我國よりの移民は特別の考慮を拂ふことを比島當局に要望する筈で比島當局も我國の移民が過去數十年にわたり比島經濟開發特に農業開發に盡した功績を想起すべきであるとしてゐる

何たる非友誼的行爲

我が抗議の内容

日本の蒙むるべき損害甚大

（東京三日同盟、日本）比島移民雇傭契約に基き而も正當に對して特別入國の規定があるので比島政府に於て此等規議會は二日各國一律に五百人に査證を與へられた者及其の同伴者又は二年以内に渡航する家族、本法効力發生以前に入國の規定の運用によつて日本移民入たが右移民法は日本移民が比島に於て多年貢獻せる功績を無視し須磨ジェコブ間の了解者及呼寄せたる家族、大統領は本問題は一時落着を見るを裏切るものである、比島及び米本國の非友誼的行爲なり の特別許可による移民、大統領の特別許可による移民は其の定める條件の下に於て本法に別段の規定なる時は不愉快なる感情を抱いてゐる 一時的期間渡來する者非移民此の法案通過により日本の蒙るべき損害は甚大なるに鑑み として許可する事あるの三者外務省では早速米比兩政府に對し嚴重抗議する事となつた

右法案は

一、米大統領が本法を拒否する

一、本法を比議會に於て修正する

一、本法の運用に當り日本移民に對し特別なる考慮を拂ふ

の三項の何れかの實現を目指すものであるが今回通過の法案には割當移民五百人の外に非移民（一時的旅行者、通過者、船舶乘込員、專ら比鳴の貿易に從事する者及び其の妻子、再渡航者、學生）非割當比島移民法通過に就ては未だ公電に接せぬので如何なる經緯で當方の要望を無視して斯の如き事態に立到つたかを眞に知り得ないのであるが何れにしても遺憾の事であつて我方に於ても今后正當なる立場を了解善處せしむる爲め交渉を繼續する積りである、今回通過の法案を見るに割當の外非移民の入國が自由であるは勿論非割當移民に關する規定により更に大統領の特別許可による移民の入國を認めて居るので其事實に鑑み差當り比政府に於ては之等規定の運用によつて從來比島經濟開發に絶大の貢獻をなし從來つた我移民の入國に就き從來に比し著しき變化を見ざるやう処置せられん事を要望せざるを得ない

情報部長談

右に關し外務省では三日正午次の如き情報部長談を發表

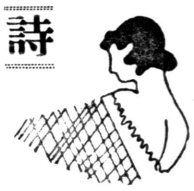
一、斯かる戰局的不利を克服すべく、果して政府は出來得る限りの努力を試みたか

一、獨逸軍を利せしめたのは英軍の兵力裝備の劣拙のみではなく統制の不備もその一つではないか

と云ふ點で、政府に對して納得の行く説明を求めることならうといはれ、この反政府氣勢は勞働黨、自由黨は勿論

保守黨の一部にも明に看取される丸、下院に於ける問題は引き續トロンド北方に於て聯合軍が時期を失せず確固たる戰線を樹立し得る迄の論議は二日から續けられる戰線を樹立し得るものと予想されその間チェンバレン首相、チャーチル海相の點で若し情勢が來週七日までに聯合軍側に滿足すべき發ホーア空相、スタンレイ陸相展を示さないならば政府は閣議するであらうが、大局は悪化すれば、大局は悪化すれば、大局は悪化すれば

詩



秋野微吟

赤木　一平

月蒼く
吾が窓は更けぬ
さだまらぬ
心ーさびしや
詩むろ
何をか言はめ
そよろ風
冷え閉まりて
いとどの啼聲
いよいよ冴えぬ

棉畑にて

獨り摘む
棉の氣白さ
かかる折り
君を想わん
しんかんと
秋陽はぬくし
泪して棉
籠に滿たしゆく

煩悶

瀧　讓二

これ迄續け來た半生と
これから續くべき半生と
の間に
浮遊してゐる自分
停滯はすべての農民の頭
上に
課せられてゐる
破殼が、打開が自分の使
命だと
奮然、出郷した日

棄志と轉落が目の前に存つた
振りもぎ、得ない血液の
桎梏が
意志のすべてを支配して
ゐた
俺はどうすればよいのだ
俺はどうすればよいのだ
苦惱と絶望に噛ぐ
孤獨の人間は
往來する群衆の前に
聳立する高層建築の足下に

蘭花

水谷　卜城

蘭の花あてにうかうか山深み
岩凹に遊ぶ水あり蘭の花
月明の岐路にたつなり蘭薫る
むささびの木股に得たる蘭花咲く
縱横の音に垣間見る蘭の庭
蘭の香につれづれ調べ四つのど
死ぬ前の三日薫らせ蘭の花

□

朝戸出の露まぬがれぬ脛衣なる
からからに天氣はつづきたかのつめ
秋風に小草がもてる莖の節

四〇、四、二六

投稿

商工業者の反誌讀後感

紫峰生

創刊以來既に七年の歴史を有し、號を重ねること七十六號の商工業者の友誌が、三月號に至り舊來の傳統を破つてその編輯方針を一變し、體裁に内容に斬新味を試みたことは或る意味に於ては頗る大膽且つ危險率を敢て冒した新試圖とも謂ひ得る

同誌は從來特殊の經濟層を確保し、堅實一本調子で七年間一定の型を踏襲し、その範圍の内に堅くとぢこもつて押し通してゐた。誌上講讀者數は常に或る數を確實に握り絡別の增加も亦減少もせず頗る地味な經營をたどつてゐたらしい。この点は雑誌經營者として非常に惠まれた條件にあつたに相違ない

然し從來の型もいつかは時代の波に捲られて刷新せらるべきものではあつたが、この突然の改革は余りにも思ひ切つた變更であり、百八十度の轉廻を斷行してゐる。亦當然の危險を覺悟して押し通し、斷行とも謂ひ得る。經濟雑誌はその編輯範圍に限度がある。然も資料を蒐集するにも幾多の困難が潜在してゐる。

經濟界に明るい寄稿家を得ることの難は編輯者の悩みであらう。今日邦人社層その人材決して乏しくないが、何にしても忙しい人達ばかりで、なかなかオイソレと快く書くれる人を說き落すことが至難であり、期日通りに忙しい人の原稿を受けることは、一層骨の折れる仕事であらう

阿部君が斷行した刷新版は華かで、確かに讀書界に刺戟を與へた。一部ではこの編輯方針では或は往き詰りはせぬかと危んで居る聲を巷間に聽く、一應傾聽に値する評である。新發刻々の三月號は卒直に評すれば、淺手な割合に内容が充實し、居らぬ。財界の代の波に捲られて刷新せらるべきものではあつたが、この突然の改革は余りにも思ひ切つた變更であり、百八十度の轉廻を斷行してゐる。亦當然の危險を覺悟して押し通し、斷行とも謂ひ得る。經濟雑誌はその編輯範圍に限度がある。然も資料を蒐集するにも幾多の困難が潜在してゐる。

經濟界に明るい寄稿家を得ることの難は編輯者の悩みであらう。今日邦人社層その人材決して乏しくないが、何にしても忙しい人達ばかりで、なかなかオイソレと快く書くれる人を說き落すことが至難であり、期日通りに忙しい人の原稿を受けることは、一層骨の折れる仕事であらう

阿部君が斷行した刷新版は華かで、確かに讀書界に刺戟を與へた。一部ではこの編輯方針では或は往き詰りはせぬかと危んで居る聲を巷間に聽く、一應傾聽に値する評である。新發刻々の三月號は卒直に評すれば、淺手な割合に内容が充實し、居らぬ。財界の

俳句

大都會の屋根の下に

大都會の屋根の下に
文明の壓迫を感じ
運命の繩縛を感じ
たぎり立つ狂熱に
泣き叫びながら
蹲まりたい行動に
駆られてゐる

一九四〇　四　二〇

靜寧

幹夫

黄昏て
空は
灰色……
音はなく
風も
和みぬ
花白き
夕顔
咲きて
靜寧の
野邊に
滿ちゆく

畫の月

良一郎

畫の月梢にゆるる殘り柿
ロプヘラの音ものうき畫の
月

馬肥ゆる田

馬肥ゆる田ひくちの二番米
この馬も肥ゆるは暇の秋の空
新芽食み田に馳ける馬肥ゆ
馬肥ゆる空はさつきの畫の月

秋晴

リンス　佐藤花情

追憶の驚寒き檻に切手買ふ
花棉の廣き立尿を我れに侍す
秋曉や薪割れ一番割れぬ音
啞の子の巧にとんぼ釣ひとり

聖報歌壇

寫眞

水原　夕美

國防獻金勞働奉仕隊と書かれ
る黑板に並びし無邪氣な顔
朝霧はまだ晴れやらぬこの畑
に獻金の棉を摘まんと集り
子等
暫しく家族となりし馬も並び
棉咲く畑に寫眞とる朝

夜半ふと衣裂く寒さ隣室に
濯ぎ先浸む水鏡とみこうみ
稻穂女曉月近くかり進む
鳴聲ちり　舞立つ草穗日輪に
コスモスに吹きよせられて蝶
交れり

一九四〇、四、二五

南十字星

見入る瞳に浮きる南十字星
十字星親し薔薇垣そぴゆけば
稻光る牧戸にもたれあふふ
コスモスや雨それし風牧場よ
放牛の振らぬなき尾に秋灼く

マラリヤ三句

檢溫器カンテラ寒くよまれけり
月ゆらゆらマラリヤの熱出で
虚ろさはただコスモスを瞳に
あそぶ

佐藤伊州子

秋日和野兎徑に出て遊ぶ
貝割菜松葉牡丹の芽もまちり
鎌を腰に尿る爻老え胡麻の束

小話

いけねえッ

ワイフ「あなたッ、あなたはさつき通つた娘にウインクしたでしよ」

ハズ「じよじよだんいふなよ、ボクは眼にゴミがは入つたんだよ」

ワイフ「へーんッ、だつたらそつちの眼にもゴミ入れなさい」

男の流行

あゝ、なぜわしや女の子にもてるのか、つくづく淋しいや」

「さら落膽することないよ」

「要するにお前は今の女性の好みに合はんだけぢやよ」

「それが情ねえ」

「だから時の來るのを待つンちや、流行ツてやつは變化するからな」

俳句

蒲團

良一郎

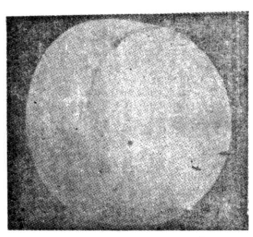
蒲團の中に
ぬくもりあり
日昇る

蒲團

良一郎

蒲團の中に
ぬくもりあり
日昇る

病淋
廉價
如何なる淋疾も
五日で完全治癒
北米式ケタリング法
(洗滌注射を用ひず)
Dr. Heltor Fenicio
Av. S. João 536 2and
Tel. 41188 S. Paulo



聯邦農務省御用
聖州農務省御用
果樹苗
セントラル線モギダス・クルーゼス驛
郵函　三四
本多果樹園
桃、柿、葡萄、李
梨、その他各種
▽呈　カタログ

DR. SOUZA E SILVA
- MEDICO ESPECIALISTA
SO· TRATA DE CREANÇA
Avenida 10 de Novembro phone, 434 MARILIA
マリリア市
デース　デ・ノーベンブロ街五三三
電話　四三四
(沖商店前)
下痢、嘔吐、赤痢
腎炎、肺　肋膜、徵候
(日本人醫あり)
小兒科專門醫
ドトール　ソウザ・エ・シルバ
日伯診療院

おでん
焼とり
鍋類
ざうに
ぜんざい
近日中に上記の料理を初めますから是非御試食下さい
食堂　昇月
聖市コンデドビニヤール街　一五九

付ペ色ナチラブ
金ペン付
堅牢無比
クッピムリオ
萬年筆
良い！安い！丈夫な！
各地有名商店にあり
フラトン
萬年筆
スラスラと金ペンよりも書きよく何年たつても全く故障が起らない洗練されたスマートなスタイル而も奉仕的な廉價
伯國代理店　瀬木商會

U. Ieiri
DENTISTA
Est. Cafelandia
N. B.
歯科醫
家入卯平
カフエランヂヤ町

大阪商船
着發廣告
日本へ
北米經由
もんてびでお丸　サントス發四月七日　横濱着五月廿六日
南阿經由
ありぞな丸　サントス發五月七日　神戸着七月一日
ケープタウンより
あるぜんちな丸　神戸發三月廿五日　サントス着四月廿日
ブエノスより
ありぞな丸　神戸發二月廿四日　サントス着五月廿五日
サントス　伯剌西爾人阪商船會社 (Sociedade Osaka do Brasil Ltda) Rua Quintino de Toledo, 131 SANTOS
聖市　伯剌西爾人阪商船會社出張所 (Sociedade Osaka do Brasil Ltda) Rua Quitanda, 62 São Paulo
リオ　Wilson Sons & Co. Ltda. Avenida Rio Branco 73
は又社弊は詳細へ店理代紹下

YAMASHITA LINE
山下汽船株式會社
往航　極東一紐育一南米一定期航路
復航　南米一ニユーオルレアンス一羅府一極東
太平洋岸，フイリピン行荷物輸送引受申候
◆使用船舶新造優秀貨物船◆
山月丸　往五月廿三日頃　復六月八日頃
山霧丸　復五月十二日頃
山風丸
山浦丸　往六月十三日
南滿丸
山彦丸
詳細は下記弊社代理店にお問合せ下され度候
(貨物船に付き旅客運送は乍勝手御斷り申上候)
サントス市　JOHNSON LINE AGENCIES
Praça da Republica, 22 Telephones. 4694　5107 = Santos
聖市　L. FIGUEIREDO & CIA
Rua Libero Badaró, 92 = Phone, 2-7125 = São Paulo

Mario F. Olivero
Concessionario da C. A. I. C.
Rua 9 de Julho 1493 - MARILIA
Rua Bahia - Marthopolis - E. F. S.

C. A. I. C.
COMPANHIA DE AGRICULTURA IMMIGRAÇÃO E COLONIZAÇÃO
パウリスタ鐵道會社姉妹會社
資本金九千コントス
聖市本社　Rua Libero Badaró, 39
(パウリスタ鐵道會社中央事務所内)
マリリア支店　Rua 9 de Julho, 1493
電ア　299又ハ182 —— 電略　CAIC

借地農諸君買へ！今
豊沃無限C.A.I.C.の大処女地
無利息、長期支拂、堅實なる新市街地の建設等々、稀に見る好條件に於て諸君の御子達く最も確實なる將來を約束してゐる　高價な借地料を支拂つて疲弊した土地　産物の限られたる土地を買ふ代りに先づ万作に適し借地料を以て自分のものと出來るC.A.I.C.の土地こそ自信を以て皆様にお薦め出來る皇紀二千六百年の最も尊い贈物であると信じます
安價提供のこの機をつかめ
本年七月末日迄に限つて御買上の面積に依り六百五十ミルから八百五十ミルまで提供
賣却特別條件
手附金……二五%
第二ケ年目支拂……一五%
第三ケ年目支拂……一五%
第四ケ年目支拂……一五%
第五ケ年目支拂……一五%
第六ケ年目支拂……一五%
有用材木もアルケールも附五百ミルは確實であります
一地區十五アルケールレス買上の方は手附金アルケール百五十ミル、年賦拂九十ミル、となり普通借地の痩地アルケール三百ミル支拂と比較して甚だしい差異であります
▽御照會は——
日本人總代理人　遠藤伊一
ソロカバナ線マルチノポリス出張所　支配人　遠藤博二
ドアルチーナ代理人　太郎良正

Noticias de S. Paulo
(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)
DIRECTORA E PROPRIETARIA CELINA KOWYAMA
Caixa Postal, 2765
Telephone 7-0447
R. Conde de S. Joaquim, 93
SÃO PAULO - BRASIL
ASSIG ATURAS
Anno - - - - - 40$000
Semestre - - - 20$000
Numero do dia - - $500
Exterior, anno - 100$000

各地公館を飾る 望鄉慰む日本畫八點

同胞へ 總領事最後の心盡し

後藤孤峰畫伯を始め六名の日本畫々伯が日本美術紹介に渡伯するといふニュースに魅けて過日入港のあるぜんちな丸で日本畫八点が在留民同胞慰問史として總領事館に届いた

これは坂根總領事がサンパウロ州主なる地の邦人小學校或は青年會館等の公館を飾る爲に去る二月外務省に依頼したもので國際文化振興會の手でこの程あるぜんちな丸に託して送られたものであるこれは邦人の望鄉を慰めると共に公館に接觸するブラジル國人に日本を紹介する親善使の役を自からつとめるものとなる、尙作者も文展無鑑査の五島耕畫伯の外新人の顔が見れるが何れも明るい現代日本風俗をねらつたものである

作者 顏ぶれ左の通り

五島耕畝「柏島に柏」佐藤清一「鶯」尾形邦美「仕舞」「秋閑」米田晃爾「鳶」渡邊泰雄 秋晴」仁科拍山「初夏」井坂春秋「鷹」

〔日本で伯國產〕〔眞綿がセテる〕

鱶の本場、日本で伯國產の眞綿が重寶がられたといふ明朗な話がある……

チェテ移住地の某氏は昨年久し振りで母國を訪問したが歸國の時過然チェテ製糸工場でキロ三十五ミルといふ眞綿を買つて行つた處時節柄日本では非常に喜ばれさひい冬を過すのに役立つたのみか戰地にも慰問品として送つて厳寒の北支方面で活躍する兵隊さんを大喜びさせたとこれは思ひがけぬ功名でこれから歸國する人にも是非知らせ度いよい土產だと話つてゐた、そのせいでもあるまいがチェテ製糸工場では本年七月迄に八十釜を增築し年產六万五千キロの

畏し・北白川宮兩殿下 深く伯國事情に御留意

長くも北白川宮殿下並に大妃殿下におかせられては特にブラジル事情に御留意遊ばされ一日目下滯京中の日伯產組中央會理事長脇山英作氏を宮邸にお召になり親しくブラジル事情を御聽取になると同時に種々寶眞帳を御嘉納あらせられた由脇山氏より中央會宛通信があつた

尙脇山氏は小磯拓相並に日本產業組合中央會々頭有馬頼寧伯等と面會 ブラジル在留民事情並に產組事情に就て種々懇談したと

リオ通信（五月二日發）

▼政府は鷄卵類取引調整に關する法令を公布 以後右取引は農務省の取締を受ける事となつた

▼リオ發刊の一新聞が小麥栽培の不確實性を說き「パラナー州ロンドリーナより六十五キロの地點に於てエクターレスの地所で小麥を栽培したところ生產費十コントスに對し八コントス（生產量一万二千キロ實價 キロ五〇〇レース）の收穫を得られなかつた」と記載したるに對し國方面の一有力耕主はコスタ一農相に對し書信を送て右の事實を決定的に否認し「平均生產量は最惡の場合ヘクタール五百キロであるから十エクターレスで一万五千キロ、之に對し生產費は最大限一コント八五〇ミルレースであるから假りに一キロを五〇〇レースに賣る猶五コントス六五〇ミルの純益がある」と云ふ意味の事を進言

▼過日の通商審議會の席上アレーン・カストロギマラエス審議員は過日聖市で問題となつた棉花積荷に對するガヴィサート事件に就て詳細な說明を試みナヴィサートの由來より右に基く汽船會社の態度を釋明したが同審議員は次でロイド汽船會社の南阿伯國間の新設航路について所見を發表し「一年もすれば其眞價値を批判する事ができるでしよう」と逃べた

▼大藏省は伯銀に對し黃熱病撲滅費第二四半期分として五千コントスをロックフェラー研究所支所交附方を要請した

▼昨日の勞働日に公布された最低勞働令の恩惠に浴す可き勞働者數は百五十万、四百万キロ以下の月收ある勞働者に達するが最低勞働は州によりまた都會や地方により異り聯邦區は月給で二四〇ミルを日給で九ミル二百、時間制で一ミル二百 勞働時間は八時間である事勿論だが右法令公布後六〇日より効力を發し三ケ年間有効、猶聖市の最低勞働は二二〇ミル

▼ポルトアレーグレ來電によると去四月中の同港海外輸出高は僅々三千コントスに過ぎず例年の三割內外に過ぎなかつた

產組中央會機關誌「植民の光」再刊

產組中央會では永らく休刊してゐた機關誌「植民の光」再刊を劃し、昨年末石川文夫氏を編輯主幹に招ひて着々準備を進めてゐたが、本月五月號出版 復活した

餘裕綽々の獨逸 芝居もシネマも超滿員

一問一答 コンデル君對本社記者

（リオ二日發）去三一日伯國發伊國經由獨逸を訪問したガゼタ・ノチシアス紙記者アレシャンドレ・コンデール君は過日入港のオセアニア號を以て四月五日目に歸着した、以下は記者と會見の一問一答である

問 獨逸訪問の主要使命は

答 歐洲戰の眞の情況を知るためだ云ふまでも無くプラジルの新聞に現れる戰況は大部分英佛側から出て居るので何處までも之を信ずるとは云ふ譯に行かないのだ

問 獨逸以外へも旅行 どこか

答 西部戰線を視察した、所謂ヂーグフリード線を見たチェッコスロヴァキアから一ポランド、蘇聯 フ國等をも視察した

問 伯林其他の大都會で戰時氣分は如何

答 全然駄目だ、戰線以外戰時色は見られないんだから戰時氣分は味へない

問 しかしシネマや芝居はあまり賑ふまい

答 大抵の人は左樣思ふ樣だが實際は左樣でない、いたるところのシネマも芝居もレストランもカバレーも全く超滿員だ、芝居は五六日も前から申込まぬと切符買へない位だ

問 戰線は何處の戰線を見たか

答 西部戰線を視察した、所謂ヂーグフリード線を見た

問 獨逸の對日感情は如何

答 非常にいい、蘇聯や伊太利と共に非常に人氣がある

問 歐洲滯在中何が最も君を印象づけたか

答 波蘭を旅行した時ポーランドの激戰を交た國であるが不拘平和氣分が横溢して居る事であつた、人の顏を見ても何時戰爭の風が吹いたのかと云ふ樣な顏をして居る、農業も工業も絕對平和裡に營まれて居た

猶コンデール記者はスカンデナヴィアの戰爭は絕對に獨逸に有利に展開し居り既に英佛聯合軍は諸國を引き揚げ中だと豪語して遺憾なく獨系伯人魂を發揮した

ノルウエー戰況

獨軍側發表

（伯林三日同盟日本）獨軍司令部發表

一、英軍はアンダルネス地方より撤退し同市は獨軍の掌中に朔した

一、ナルビック北方並に西南地方に於てドイツ軍は敵軍の頑繁なる攻擊を擊退しつつある

一、獨海軍は敵潛水艦の搜索擊中で敵を擊破しつつ順調に進を續し更に二隻を擊沈した行つてゐる

英軍側發表

（倫敦七日同盟日本）英陸軍省發表、英佛聯合軍は昨二日夜ナムソスから撤退する事となり全員乘船を終つた

戚中部の撤退は計畫の一部であり、その撤退には一人の死傷もない、北部諸戚に於てはナルビック地方を目指して進する者が殺到して居り既に一千域を賣り盡したといはれてゐる仲々豪勢な話である

市況 伯國經濟調査所調

四日

▲アロース アグーリャ（ボン）	六六、〇〇〇
カテテ（ボン）	五六、〇〇〇
同（ボン）	四四、〇〇〇
▲ルゴドン五品級（ボン）	三三、〇〇〇
▲バタタ スペリオール（ボン）	五五、〇〇〇
	四一、〇〇〇
▲トマチ（箱）	六〇、〇〇〇
▲レボーリョ（袋）	三〇、〇〇〇
▲エルヴィリヤ（箱）	一六、〇〇〇
▲ビメントン（箱）	一〇、〇〇〇
▲オージェン（箱）	一〇、〇〇〇
▲ペピーノ（箱）	一〇、〇〇〇
▲ポブリーニヤ（箱）	八、〇〇〇
▲セノーラ（二打）	三、〇〇〇
▲玉子（打）	四、五〇〇

承喜上演決定 五月末ムニシパルで

既報、半島の生んだ世界的舞姫江鼎はカデイヤへ、妻子は踊家崔承喜嬢の來聖期日は來落着先もなく路頭に迷ひ淋しだ確定しないが、本月末には來聖の豫定で、その公演も總領事館の斡旋で市立劇場に出演と決定、上演種目も朝鮮舞踊の粹を集めた廿六種目が決定し、目下日伯社に依頼してグプログラム作製中である

主人の娘をつれ一家夜逃げ

パウル一市近く某植民地での出來ッ——暑い夏も過ぎて晩秋の今日此頃棉畑の中でパロンの娘さん、懸ごろになつた妻子ある江鼎と甘ム男（廿八）山の神にかぎつけられ植民地の話の種になり出したもので之が主人に知られては大變と山の神に因果をふくめて再び主人の娘をつれて一家夜逃げと洒落たまではよかつたが數日後に見付けられ娘は引戻さ

謹告

廣島縣は母國に於ける有數の移民縣であります。伯國に於ける縣人の數又斷然他縣を壓し、農業に商業に一大飛躍を遂げ、日本民族海外發展の先驅として着々實績を擧げ、同胞社會に貢獻致しております事は、お互ひ縣人と致しまして秘かに誇りを感ずる所であります。然るに、殘念ながら在伯廣島縣人は、今日に至るまで母國との聯絡機關並に縣人間の情報機關を神合せて居りません、時局多端の折柄、右情報機關の設置は一日も忽に出來ない緊急事でありますので、實は予てより母國縣人有志並に在聖縣人有志と諮り之が實現に關し寄々具體案を練つてゐたのでありますが、意々機熟し、輝かしき皇紀二千六百年四月廿九日をトし「伯國廣島通信社」が孤々の聲を擧げる運びと相成りました、本社の目的とする所は、出身縣と在伯縣人の情報交換機關であり、同時にまた在伯縣人間の情報機關であります。何卒充分に御利用下さいます樣お願ひ申上げます。

就きましては本會の誕生を意義づける爲、皇紀二千六百年記念事業として伯國廣島縣人史を刊行致すことと致しました。廣島縣沼隈郡西村出身高橋勇氏が調査に當ります同人推薦の節は何卒事業遂行のため格別の御配慮下さいます樣お願申上げます。

尙本書は過去三十年間に於ける我關人各位の一大記錄であり、從つて各位の絕大なる御支援なくしては完成困難と存じますので、何卒本社に對して廣島縣人各位の御後援を懇願致す次第で御座います

昭和十五年四月

謹告

伯國廣島通信社

吉川守雄

假事務書 聖市コンセレイロ・フルタード街二三番

▼調査員募集 拾名

但し廣島縣出身者にして聖市に責任者並に保証人を要す、希望者は履歷書持參せられたし

都合により
ペンソン 土地
精綿工場
至急
譲り度し
姓名在社

謹告
伯剌西爾時報昭和十五年四月廿八日第二千百六十八號紙上に於て「アヴアレーオウリンニョス聞在住同胞發展編纂刊行會」の名を以つて何等か謹告仕る旨の廣告を致したる者之有、しかのみならず該發展史なるものの發行所を「日伯社」と致し居るは全然弊社の存知せざる所にして迷惑千万に存じ居り候次第に御座候茲に改めて弊社は全然無關係なる事を大方諸賢に謹告仕り候也
昭和十五年五月三日
日伯社

Cruzeiro do Sul Patente e Marca
Rua Felipe de Oliveira 21, 1º and.
SÃO PAULO
Tel. 24523 - Caixa 390
發明特許 實用新案
圖案 マルカ 營業名
儀登錄 標章 並に營
業登錄 著作權 藥品
類 その他の手續

GRANJA CALIFORNIA
IMPORTAÇÃO E CRIAÇÃO
Rua Florencio de Abureu 49, A
▽器具並に飼料
K.K式養鷄器具販賣店
鷄 各種類系統の正しい
成鷄 中雛 初生雛
御紹介は日本文にてグランジヤカリホルニヤ亦はK.K式養鷄器具製作所
黑崎美和
聖市 郵函 3046

SCB
トレスバラス移住地土地購入者に謹告
當移住地本年度土地購入者で本年入植なさる方は大至急左記事項を當事務所宛御通知願ひます
一、購入地區の所在區名
二、購入地區番號
三、入植予定 月 日
目下數組の測量隊でロッテの區劃を行つてゐますが何分今日までの分讓三千アルケーレスといふ大面積の事とて山伐開始迄に全部の區畫測量は困難でありますので本年入植なさる方の地區から仕事を進める都合上右御依賴する次第であります
昭和十五年四月二十五日
トレスバラス事務所移住地
當方宛名
H. SHIMBA
FAZ. TRES BARRAS
EST. JATAI - PARANÁ
L. S. P. P.
▽視察歡迎△ ▽視察費補助△

謹告

今般日本に於て皇紀二千六百年の記念事業として「ブラジルに於ける日本人發展史」を刊行致す事に決定を見、既に東京本部に於ては其編纂に着手致し候處伯國に於ける史材しゅ集は約五ヶ月の豫定を以て最近之がしゅ集を開始致す事に相成り候 何分短期間に有之 從て各位の多大なる御支援なくしては完成困難と存し候折柄御書面或は編纂委員輪湖俊五郎氏各地推參の節は何卒此難事業遂行の爲め格別の御高配に預り度紙上を以て御懇願に及ぶ次第に候

尙ほ本書は過去二十餘年に亘る各位の流汗を記錄し併せて私共の子孫に對し祖父の氣魂を傳へん爲めの出版に有之 云はば私共第一世の貴き系圖に候へば是非共多數御豫約下され永く子孫の爲め御保存を願ひ度く出版部數決定の都合も有之候次第に就き本年八月末迄末尾申込書へ冊數及發送宛御明記の上御申込の程願上候

昭和十五年四月

ブラジルにけがる日本人發展史刊行委員會
伯國側委員
宮腰千葉太
宮坂國人
多羅間鐵輔

一 上卷 下卷 出版期日 明年三月の豫定（菊版兩卷にて一千頁內外）
一 豫約申込期間 本年八月末迄
一 書物代價 （移植民篇）（經濟文化篇）
豫約者に限り上、下二卷にて四拾五ミル（送料共）但し豫約申込と共に內金として金貳拾ミル也御拂込下され殘額は書物と引替への事
一 御送金 の節はなるべく地方豫約者各位御面倒ながら上サンパウロ拂の銀行小切手にて KAIGAI KOGYO KAISHA 宛と致され、封緘書記は左の如く御記載願上げ候。尙は申込書の氏名は日本文字にて振假名を附し書物發送宛は橫文字にて願上候

海外興業株式會社內
ブラジルにおける
日本人發展史編纂事務所
Caixa Postal, 3015 São Paulo

切取線

豫約申込書
冊數 （上下兩卷を一冊として）
右豫約申込候也
昭和十五年 月 日
氏名
發送宛